



جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان

تیکس خطبه

تاجوق :

رحمة رمضان

تاریخ دباچ :

۵ رمضان ۱۴۴۰ هـ

برسامان

۱۰ می ۲۰۱۹ م

دسدياکن اولیه :

چاوغن خطبه دان لاتیهن

بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان

رحمة رمضان

(١٠ مي ٢٠١٩م / ٥ رمضان ١٤٤٠هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

١٣٣

سيدع جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله سام ٢ كيت منيغككن كتقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن قنوه كطاعتن،
كيقينن دان كإخلاصن دغن ملقساناكن سكاللا سوروهنن سرتا منيغككن سكاللا لارغنن.
موده-مودهن كيت منجادي انسان يغ برتقوى ستروسن برجاي سرتا سلامت ددنيا دان
دأخيرة.

منبر قد هاري يغ موليا اين اكن ممبيچاراكن خطبه برتاجوق: "رحمة رمضان".

قارا تتامو الله يغ دكاسيهي،

رسول الله ﷺ دساعت تيبان رمضان ميمثايكن خبر كمبيرا سباكيمان رواية النسائي

درقد أبوهريرة رضي الله عنه:

أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ، فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ، وَتُغْلَى فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ، لِلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حُرِمَ.

برمقصود: "تله داتغ منموعي كالين بولن رمضان يغ دبركني، الله عز وجل مواجبكن كالين برقواسا (قد بولن) رمضان. دبوک قدان (بولن رمضان) فينتو ٢ لاغيت، دتوتوف قدان فينتو ٢ نراك دان دبلغكو قدان شيطان ٢ دورجان. دسيبي الله سبحانه وتعالى قد بولن رمضان اد ساتو مالم يغ لبيه بايق دري سريبو بولن. سياقا يغ ترهالغ درقد مندافتكن كبا يقنن، مك سسوغكوهن دي ترهالغ (درقد مندافتكن كبا يقنن يغ بايق)".

رمضان مروفاكن بولن بركة، بولن رحمة دان بولن كأمقونن. رمضان اداله بولن القرعان، بولن عباده دان بولن تقوى. بولن رمضان تله دننتيكن سكين لاما اوليه اورغ ٢ صالح سباكيمان يغ دنوكيل اوليه ابن رجب الحنبلي ددالم لطائف المعارف بهاوا معل بن الفضل مپاتاكن بهاوا اورغ ٢ صالح تله بردعاء سلاما انم بولن اكر دقرتموكن دغن بولن رمضان دان مريك بردعاء سسوده بولن رمضان سلاما انم بولن قولاً اكر دتريما عملن يغ دلقساناكن.

ابن رجب الحنبلي منجلسكن حقيقة رمضان دغن بركات: "باكيمان تيدق بركبيرا ساورغ مؤمين (اقابلا تيبان رمضان) دغن تربوكان فينتو ٢ شرك؟ باكيمان تيدق بركبيرا ساورغ قندوسا دغن ترنتوتوفش فينتو ٢ نراك؟ باكيمان تيدق بركبيرا ساورغ يغ برعقل دغن وقتو يغ قدان دبلغكو شيطان ٢؟ اداكه وقتو سلاين رمضان يغ مپروفاي وقتواين؟".

مسلمين يغ درحمي الله،

بولن رمضان يغ دتاغيسي قمركيانن دان دريندوعي سرتا دننتيكن كحاضيرنن اين فرلو دسمبوت دغن قنوه فرسد يان. بولن يغ قنوه رحمة، بركة دان كايستيميوآن اين فرلو دمنفعتكن سبا يقنن اوليه ستياف مؤمين. اتارا فرسد يان او تام يغ سهاروسن داوسهاكن اياله.

قرتام: موجودکن نية یغ باءیق، سوچی دان إخلاص دالم متهیدو فکن رمضان دغن قلبا کای عمل عباده سفرتی نية توبه دالم منسوچیکن دیری، نية مغمتمکن القرعان دغن تدبور، نية ممبربا پتکن عملن صالح، نية ملقسانا کن کبا یقن کهد مائسی دان سبا کاین. سسوغکوهن نية مروفا کن فمولا کهد ستیاف عملن. افا یلا نية باءیق نسچای عملن یغ منوروتین اداله باءیق.

کدوا: مپمبوت رمضان دغن سماغت سرتا عزم یغ بارو یاءیت رمضان داغکف سبا کای تیتیق فرمولان دالم ممبتوق دیری سبا کای مؤمین یغ قاتوه منطاعتی الله سبحانه وتعالی، منجونجوغ فرینتهن دان منجاءوهی لارغثن.

کیک: موجودکن سواسان کمبیرا مپمبوت رمضان دالم کلوارک دان مشارکت دغن فرسیافن یغ سبا یقن سفرتی مغمس کدیامن اتاو رواغ عباده، مپیا فکن فا کاین کلغکفن عباده، مغلغکاچی حکوم-حکام فواسا دان سبا کاین. سواسان یغ باءیق ساعت ممثغاروهی اهلی کلوارک دان مشارکت دغن فرکارا ۲ یغ باءیق.

کامفت: مرانچغ اکینوتی رمضان دغن ساسرن ترنتو سفرتی صلاة تراویح، ختم القرعان، برزکاة، برصدقه دان سبا کاین. فرانچغن یغ دبوات مستیله مغمبیل کیرا اونتوق منجادیکن رمضان کالی این اداله یغ تر باءیق دری یغ سبلومش.

کلیما: بردعاء کهد الله سبحانه وتعالی اگر دبریکن هدایه سرتا دفرمودهکن سکالا یغ درانچغ. اتارا دعاءن ایاله دعاء یغ قرنه دغسن اولیه رسول الله ﷺ کهد معاذ بن جبل رضی الله عنه. دروایتکن اولیه أبو داود درقد معاذ بن جبل رضی الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

أُوصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدَعَنَّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ.

برمقصود: ”اكو بروصية كهدامو واهاي معاذ، جاغثله اغكاو تيغكلكن دستياف اخير صلاة اونتوق مغوچقكن: يا الله، بنتوله اكو اونتوق برديكير مغيثيمو، برشكور كهدامو دان برعباده سباء يقن كهدامو.“

سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

ابن ماجه مروايتكن درقد عبد الله بن سلام رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصِلُوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.

برمقصود: ”واهاي سكالين مائسي، سيركن سلام، بريكن ماكن، سمبوغكن صلة الرحيم، صلاتله وقتو مالم دساعت مائسي لائين سدغ تيدور، نسچاي كالين اكن ماسوق شرك دغن سجهترا.“

اينيله سبهاكين عملن يغ ممباوا كشرک. امثت عملن دالم حديث دائس بوليه دلانتيه دبولن رمضان ستروسن كونسيستن دلقساناكن سلقسن:

قرتام: سيرن سلام مروفاكن اساس كبا يقن دالم هوبوغن سسام مائسي. سلام اداله بنيه منيمبولكن كمسراان دان كاسيه سايع.

كدوا: قمبرين ماكن اداله اساس كاسيه سايع دالم هوبوغن سسام مائسي. سام اد ماكن ترسبوت دبريكن كهد يغ ممرلوكن، جيرن تتغك، كلوارك، صحابه، كلن دان سباكاين. ممبريكن ماكن اداله هديه دان رسول الله ﷺ ساعت مئنجوركنن كران اي داقت موجودكن قراسان كاسيه سايع.

كنيك: مئهبوغن صلة الرحيم مروفاكن اساس يغ ممقرتا وتكن هوبوغن كاسيه سايع دالم كالغن اهلي كلوارك، قرابة دان سانق ساودارا.

كامثت: صلاة وقتو مالم دساعت مائسي لائين سدغ تيدور اداله فتندا هوبوغن يغ اقرب ساورغ همبا دغن توهنن. سسوغكوهن همبا يغ منچينتايم الله سبحانه وتعالى اداله مريك

یغ باغون دمالم هاری مندکنکن دیریش کهد الله سبحانه وتعالی. سموک کیت داقت مغهیدو فکن مالم ۲ دبولن رمضان این دغن عمل عبادہ یاءیت سکورغ-کورغ صلاة تراویح سرتا وتر دغن سمفورنا.

سیدغ حاضرین یغ درحمته الله،

سماس کیت بر بوک فواسا، منبر مغیغتنن قارا جماعه سکالین، فیلیله جواده سچارا برسدرهان دان تیدق ممبذیر. قالیغ اوتام، کنیک ممبلی دبازر رمضان، فیلیله جواده یغ حلال لاکي بائق، برسیه دان سلامت. بلیله ماکنن دري فنیاک یغ مغمملکن کبرسیهن سفرتی قاکاین یغ برسیه، منجاک ککو دان ربوت. ایغتنله، کنیک بر فواسا تنتون توبوه بادن کیت اکن کلتیهن. فیلیله ماکنن یغ داقت ممبنا کصیحتن دیری سوقای داقت ملاکوکن عبادہ دغن خشوع دان سمفورنا. باکی مریک یغ بر بوک فواسا دریستورن اتاو هوتیل، فستیکن ای ممیلیقی سیجیل حلال یغ دااعتراف اولیه فیهق برکواس.

منبر جوک مغمبیل کسمقنن اونتوق مغیغتنن سیدغ جماعه سوقای برعزم اونتوق منیغکلکن طبیعه مروکوق یغ مروسقن. کیت هندقله مپوکوغ کیمشین کمترین کصیحتن ملیسیا سمقنا هاری تنقا تیمبکاو مالوئی فروکرام نفس بارو بولن رمضان. جوسترو، اینیله ماسان کیت سالیغ ایغت-مغیغتی تننغ بها یا ن اسف روکوق بوکن سهاج کهد فروکوق ماله مریک یغ برادا دسکللیغتن.

مغاخیری خطبه قد هاری این، ماریله کیت مغمیاتی ببرا ف کسیمقون:

قرتام: رمضان مروقاکن انوکره یغ ساعت برهرك باکی ستیاف مؤمین دغن قلباکای کایستیمیوان دان کنجرن یغ دجنجیکن.

کدوا: رمضان فرلو دلالوئی دغن فنوه فرسدیان، عزم دان تیندقن یغ سبایقش. فرانچغن دان ساسرن یغ بائق ممبواکن حاصل یغ بائق دان مغیلکنن فمبذیرن.

كثيكن: سيبرن سلام، قمبرين ماكن، مذهبوبوغيكن صلة الرحيم دان صلاة دوقتو مالم مروفاكن
سبهاكين عملن يغ داقت دلاليه سفنجع رمضان ستروسن دلقسا ناكن سچارا كونسستن قد
بولن ٢ يغ لائين.

فرمان الله سبحانه وتعالى ودالم سورة البقرة اية 183:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

مقصودن : ”واهاي اورغ ٢ يغ برايمان، دواجبكن كأتس كامو اونتوق برقواسا
سباكايمان دواجبكن كأتس قوم ٢ تردهولو سبلوم كامو، موده-مودهن كامو ممقراوليه كفقوان.“
بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَبِالصَّالِحِينَ وَنَاصِرِ الْمَظْلُومِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ
الْأَمِينِ، صَفْوَةِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى التَّابِعِينَ
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ، وَحَافِظُوا عَلَى صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ، وَكُونُوا
إِخْوَانًا مُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ، وَثَبَّتْ
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ تَنْزِيلِهِ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ : أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَارْضَ
اللَّهُمَّ عَنِ سَائِرِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ
بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ .
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا
سري فدوك بكيندا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى بالله
شاه ابن سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله .

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،
(Tunku) حاهه عزيزة أمينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على الله
سلطان إسكندر الحاج .

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،
وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ

لِنَعْمِكَ، مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَابِلِينَ لَهَا وَأَتَمِّهَا عَلَيْنَا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.